

OBJEDNÁVKA č.

20/600/01674

Ze dne: 16.03.2020

Odběratel:

ČR Generální ředitelství cel

Generální ředitelství cel

Budějovická 7

140 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 71214011

Dodavatel:

Channel Crossings s.r.o.

Thámová 681/32

186 00 Praha

Banka:

Č. účtu:

IČO: 27129390

Místo dodání:

GŘC, Budějovická 7, Praha 4

Termín dodání:

Překlady 27.03.2020

Předmět objednávky: Překlady z jazyka ČJ do TUR, CIN, PL, HU a soudní překlad z NJ do ČJ.

Dle uzavřené smlouvy o poskytování překladatelských služeb s Channel Crossings s.r.o. č. 19/600/0046.

Položky objednávky	MJ	Cena/MJ	Množství	Částka v CZK s DPH	Částka v CZK ^{1/} bez DPH
Překlad z jazyka ČJ do TUR - dle č. j. 20927-5/2020, počet NS: 16, cena za NS: 900	N	900,00	16,00	17 424,00	14 400,00
Překlad z jazyka ČJ do CIN- dle č. j. 3080-2/2020, počet NS: 2,5, cena za NS: 1000	N	1 000,00	2,50	3 025,00	2 500,00
Překlad z jazyka ČJ do PL - dle č. j. 9443/2020 + 13595/2020, počet NS: 4, cena za NS: 400	N	400,00	4,00	1 936,00	1 600,00
Překlad z jazyka ČJ do HU - dle č. j. 10390-6/2020, počet NS: 14,5, cena za NS: 400	N	400,00	14,50	7 018,00	5 800,00
Překlad soudní z jazyka NJ do ČJ - dle č. j. 5353-2/2020, počet NS: 5, cena za NS: 410	N	410,00	5,00	2 480,50	2 050,00

Celkem:**31 883,50**

„Při vystavování obchodních listin (faktury, paragony), prosím, uvádějte údaje plynoucí z ustanovení § 435 Zákona 89/2012 Sb. – občanský zákoník. V opačném případě budou obchodní listiny vráceny k doplnění údajů.“

Žádáme, abyste při vystavení faktury uvedli i číslo objednávky. Prosím o dodržení 30ti denní splatnosti.

Děkujeme

Akceptaci zašlete na adresu: [redacted]

Poznámka:

Objednávku vystavil a vyřizuje:	[redacted]	Objednávku schválil:	[redacted]
16.03.2020	[redacted]	16.03.2020	[redacted]
Datum	Podpis	Datum	Podpis
	Telefonní spojení		
Příkazce operace:	[redacted]	Akceptace:	[redacted]
16.03.2020	[redacted]	[redacted]	[redacted]
Datum	Podpis	Datum	Podpis
			Digitálně podepsal DN: c=CZ, o=[redacted], sn=[redacted], cn=[redacted], givenName=[redacted], serialNumber=[redacted] datum: 2020.03.17 16:36:48 +0100

^{1/} Zahnuje dopravu do místa určení.